

EU DECLARATION OF CONFORMITY	2
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	3
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	4
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	5
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	6
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	7
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	8
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON.....	9
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS.....	10
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE	11
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU	12
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	13
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	14
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	15
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE	17
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.....	18
EU-SAMSVARSERKLÆRING	19
DEKLARACJA ZGODNOŚCI	20
CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE	21
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE	22
VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ.....	23
IZJAVA ES O SKLADNOSTI	24
EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI	25
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	26
AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ	27
ДЕКЛАРАЦИЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС	28
EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	29

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer,

Husqvarna AB
SE-56182 Huskvarna, SWEDEN
Phone: +46 36 146500

declares that the product described hereafter:

Product: **Chainsaw protective trousers**
Brand: **Husqvarna**
Style/Model: **Style 228**

is in conformity with the following regulations and/or directives:

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment

and is developed and manufactured in compliance with the following harmonized standard(s):

EN ISO 11393-2:2019

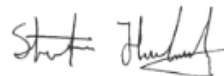
is identical to the PPE which is subject of EU type-examination (module B):

Certificate number: **0404/20/5048**

Issued by notified body: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

is subject to the conformity assessment procedure set out in article 19, module C2, Annex VII of regulation (EU) 2016/425 under the supervision of the notified body: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

Huskvarna, 2022-05-02



Stefan Holmberg

R&D Director, Technology Management

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Швеция
Телефон: +46 36 146500

декларира, че описаният по-долу продукт:

Продукт: **Защитни панталони за работа с верижен трион**
Марка: **Husqvarna**
Стил/Вид/модел: **Стил 228**

съответства на следните регламенти и/или директиви:

Регламент (ЕС) № 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства

и е разработен и произведен в съответствие със следния(те) хармонизиран(и) стандарт(и):

EN ISO 11393-2:2019

е идентичен с ЛПС, което е обект на ЕС изследване на типа (модул B):

Номер на сертификат: **0404/20/5048**

Издаден от нотифициран орган: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

е обект на процедура за оценка на съответствието, определена в член 19, модул C2, приложение VII от Регламент (ЕС) 2016/425 под надзора на нотифицирания орган: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švédsko
Telefon: +46 36 146500

prohlašuje, že níže popsaný výrobek:

Výrobek: **Ochranné kalhoty pro práci s řetězovou pilou**
Značka: **Husqvarna**
Styl/Model: **Styl 228**

je v souladu s následujícími předpisy a/nebo směrnicemi:

Předpis (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Rady ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích

a je navržen a vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami:

EN ISO 11393-2:2019

je identický s OOP, který podléhá přezkoušení typu EU (modul B):

Číslo osvědčení: **0404/20/5048**

Vydal notifikovaný orgán: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

podléhá postupu posouzení shody stanovenému v článku 19, modul C2, příloha VII předpisu (EU) 2016/425 pod dohledem notifikovaného orgánu: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Sverige
Telefon: +46 36 146500

erklærer, at det nedenfor beskrevne produkt:

Produkt: **Beskyttelsesbukser til kædesave**
Mærke: **Husqvarna**
Stil/Model: **Stil 228**

er i overensstemmelse med de følgende bestemmelser og/eller direktiver:

Europa-Parlamentet og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler og er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder:

EN ISO 11393-2:2019

er identisk med de personlige værnemidler, som er genstand for EF-typeafprøvning (modul B):

Certifikatnummer: **0404/20/5048**

Udstedt af det bemyndigede organ: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

er genstand for overensstemmelsesvurderingsproceduren, som fremgår af artikel 19, modul C2, bilag VII i bestemmelse (EU) 2016/425 under supervision af det bemyndigende organ: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

Übersetzung der ursprünglichen Konformitätserklärung:

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Schweden
Telefon: +46 36 146500

erklärt, dass das nachfolgend beschriebene Produkt:

Produkt: **Schutzhose Motorsäge**
Marke: **Husqvarna**
Stil/Modell: **Stil 228**

nachfolgenden Vorschriften und/oder Richtlinien entspricht:

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen

und unter Einhaltung der folgenden harmonisierten Norm(en) entwickelt und hergestellt wurde:

EN ISO 11393-2:2019

ist identisch mit der PSA, das der EU-Baumusterprüfung unterzogen wird (Modul B):

Zertifikatsnummer: **0404/20/5048**

Ausgestellt von benannter Stelle: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren nach Artikel 19, Modul C2, Anhang VII der Verordnung (EU) 2016/425 unter Aufsicht der benannten Stelle: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο κατασκευαστής,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Σουηδία
Τηλέφωνο: +46 36 146500

δηλώνει ότι το προϊόν που περιγράφεται από δω και στο εξής:

Προϊόν: **Παντελόνι για προστασία για χρήση με αλυσοπρίονο**
Μάρκα: **Husqvarna**
Στυλ/Τύπος/Μοντέλο: **Στυλ 228**

συνάδει με τις πιο κάτω κανονισμούς και/ή οδηγίες:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής της 9 Μαρτίου 2016 για τα μέσα ατομικής προστασίας

και αναπτύσσεται και κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ακόλουθες αρχές:

EN ISO 11393-2:2019

ταυτίζεται με το ΜΑΠ το οποίο επανεξετάζεται στην εξέτασης τύπου ΕΕ(ενότητα Β):

Αριθμός πιστοποιητικού: **0404/20/5048**

Εκδίδεται από αρμόδια υπηρεσία: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που προβλέπεται στο άρθρο 19, ενότητα Γ2, Παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 υπό την εποπτεία της αρμόδιας υπηρεσίας: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El fabricante,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Suecia
Teléfono: +46 36 146500

declara que el producto descrito a continuación:

Producto: **Pantalones anticorte para motosierras**
Marca: **Husqvarna**
Estilo/Modelo: **Estilo 228**

cumple con las siguientes normativas y/o directivas:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual

y se desarrolla y fabrica de acuerdo con las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 11393-2:2019

es idéntico al EPI sujeto a examen de tipo UE (módulo B):

Número de certificado: **0404/20/5048**

Emitido por el organismo notificado: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad establecido en el artículo 19, módulo C2, anexo VII del reglamento (UE) 2016/425 bajo la supervisión del organismo notificado: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Rootsi
Telefon: +46 36 146500

kinnitab, et allpool kirjeldatud toode:

toode: **Kaitsepüksid kettsae kasutamiseks**
tootemark: **Husqvarna**
Stiil/Mudel: **Stiil 228**

vastab järgmistele määrustele ja/või direktiividele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425 isikliku kaitsevarustuse kohta

ning see on välja töötatud ja toodetud kooskõlas järgmiste ühtlustatud standardi(te)ga:

EN ISO 11393-2:2019

on identne IKV-ga, mille suhtes kehtib ELi tüübihindamine (moodul B):

Sertifikaadi number: **0404/20/5048**

Väljaandja teavitatud asutus: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

kehtib vastavushindamise teavitatud asutuse järelevalve all tehtud menetlus, mis on sätestatud määruse (EL) 2016/425 19. artiklis, moodulis C2, VII lisas: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Ruotsi
Puhelin: +46 36 146500

ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu tuote:

Tuote: **Moottorisahan käyttäjän turvahousut**
Merkki: **Husqvarna**
Tyyli/Malli: **Tyyli 228**

vastaa seuraavia määräyksiä ja/tai direktiivejä:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista

ja on kehitetty ja valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti:

EN ISO 11393-2:2019

on identtinen EU-tyyppitarkastuksen kohteena olevan PPE:n kanssa (moduuli B):

Sertifikaatin numero: **0404/20/5048**

Myöntänyt tarkastuslaitos: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

on asetuksen (EU) 2016/425 19 artiklan, C2-moduulin liitteen VII mukaisen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyn alainen ilmoitetun laitoksen valvonnassa: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Le fabricant,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, la Suède
Téléphone: +46 36 146500

déclare que le produit décrit ci-après :

Produit : **Pantalon de protection pour tronçonneuse**
Marque : **Husqvarna**
Style/Modèle : **Style 228**

est conforme aux réglementations et/ou directives suivantes :

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle

et a été conçu et fabriqué conformément à la/aux norme(s) harmonisée(s) suivante(s) :

EN ISO 11393-2:2019

est identique à l'EPI soumis à l'examen de type UE (module B) :

Numéro d'attestation : **0404/20/5048**

Délivrée par l'organisme notifié : **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 19, module C2, Annexe VII du règlement (UE) 2016/425 sous la supervision de l'organisme notifié : **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Proizvođač,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švedska
Telefon: +46 36 146500

izjavljuje da je u nastavku opisani proizvod:

Proizvod: **Hlače sa zaštitom od motorne pile**
Marka: **Husqvarna**
Stil/Model: **Stil 228**

u skladu sa sljedećim uredbama i/ili direktivama:

Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi
te da je razvijen i proizveden u skladu sa sljedećim usklađenim normama:

EN ISO 11393-2:2019

da je istovjetan OZO-u koja podliježe EU ispitivanju tipa (modul B):

Broj certifikata: **0404/20/5048**

Izdalo prijavljeno tijelo: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

da podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti utvrđenim u članku 19., modulu C2, Prilogu VII. Uredbe
(EU) 2016/425 pod nadzorom prijavljenog tijela: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Svédország
Telefon: +46 36 146500

kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék:

Termék: **Védőnadrágok láncfűrészsel végzett munkához**
Márka: **Husqvarna**
Stílus/Modell: **Stílus 228**

megfelel a következő rendeleteknek és/vagy irányelveknek:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről

továbbá hogy a fejlesztése és a gyártása megfelel a következő harmonizált szabvány(ok)nak:

EN ISO 11393-2:2019

azonos az EU-típusvizsgálat tárgyát képező egyéni védőeszközzel (B modul):

Tanúsítványszám: **0404/20/5048**

Kiadó bejelentett szervezet: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

a 2016/425/EU rendelet VII. mellékletében (C2 modul, 19. cikk) meghatározott megfelelőségértékelési eljárás alá tartozik a következő bejelentett szerv felügyelete mellett: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il produttore

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Svezia
Telefono: +46 36 146500

dichiara che il prodotto di seguito descritto:

Prodotto: **Pantaloni protettivi per motosega**
Marchio: **Husqvarna**
Style/Modello: **Style 228**

è conforme ai seguenti regolamenti e/o direttive:

Regolamento (UE) 425/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, in materia di dispositivi di protezione individuale

ed è sviluppato e prodotto in conformità ai seguenti standard armonizzati:

EN ISO 11393-2:2019

è identico al DPI oggetto di un esame di tipo UE (modulo B):

Numero di certificato: **0404/20/5048**

Rilasciato dall'ente notificato: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

è soggetto alla procedura di valutazione di conformità definita dall'articolo 19, modulo C2, allegato VII del regolamento UE 425/2016 sotto la supervisione dell'ente notificato: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švedija
Telefonas: +46 36 146500

pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys:

Gaminys: **Apsauginės kelnės darbui su grandininio pjūkle**
Prekės ženklas: **Husqvarna**
Stilius/Modelis: **Stilius 228**

atitinka toliau nurodytus reglamentus ir (arba) direktyvas:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsauginių priemonių

yra sukurtas bei pagamintas laikantis toliau nurodyto (-ų) darniojo (-ių) standarto (-ų):

EN ISO 11393-2:2019

yra tapatus asmeninėms apsaugos priemonėms, kurioms atliekamas ES tipo tyrimas (B modulis):

Sertifikato numeris: **0404/20/5048**

Išdavė įgaliota organizacija: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

prižiūrint įgaliotai organizacijai, vadovaujantis reglamento (ES) 2016/425 VII priedo C2 modulio 19 straipsniu, atliekama atitikties įvertinimo procedūra: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Zviedrija
Telefona numurs: +46 36 146500

apliecina, ka tālāk aprakstītais izstrādājums:

Izstrādājums: **Aizsargbikses darbam ar motorzāģi**
Zīmols: **Husqvarna**
Stils/Modelis: **Stils 228**

atbilst šādām regulām un/vai direktīvām:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regula (ES) 2016/425 par individuālo drošības aprīkojumu

un ir izstrādāts un ražots atbilstoši tālāk minētajiem saskaņotajiem standartiem:

EN ISO 11393-2:2019

ir identisks IAL, kas ir ES tipa pārbaudes subjekts (B modulis):

Sertifikāta numurs: **0404/20/5048**

Izdevusi pilnvarotā iestāde: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

un tam jāveic atbilstības novērtēšanas procedūra pilnvarotās iestādes uzraudzībā saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 19. pantu un VII pielikuma C2 moduli: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Il-manifattur,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, I-Isvezja
Numru tat-telefon: +46 36 146500

jiddikjara li l-prodott deskritt hawn taħt:

Prodott: **Qliezet protettivi għal-lupa**
Ditta: **Husqvarna**
Stil/Mudell: **Stil 228**

huwa konformi mar-regolamenti u/jew id-direttivi li ġejjin:

Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali

u huwa żviluppat u mmanifatturat f'konformità mal-istandard(s) armonizzat(i) li ġej(jin):

EN ISO 11393-2:2019

huwa identiku għall-PPE li huwa suġġett għal tip-eżami tat-tip tal-UE (modulu B):

Numru taċ-ċertifikat: **0404/20/5048**

Maħruġ mill-korp notifikat: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

huwa suġġett għall-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità stabbilita fl-artikolu 19, modulu C2, Anness VII tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza tal-korp notifikat: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

De fabrikant,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Zweden
Telefoon: +46 36 146500

verklaart dat het product dat hierna wordt beschreven:

Product: **Broek met kettingzaagbescherming**
Merk: **Husqvarna**
Stijl/Model: **Stijl 228**

in overeenstemming is met de volgende voorschriften en/of richtlijnen:

Voorschrift (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en van de Raad van 9 maart 2016 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen

en is ontwikkeld en geproduceerd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde standaard(en):

EN ISO 11393-2:2019

is identiek aan de PBM die worden onderworpen aan EU-type onderzoek (module B):

Certificaatnummer: **0404/20/5048**

Uitgegeven door de aangemelde instantie: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

is onderhevig aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure uiteengezet in artikel 19, module C2, Bijlage VII van voorschrift (EU) 2016/425 onder het toezicht van de aangemelde instantie: **RISE SMP
Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

Øversettelse av den originale samsvarserklæringen

EU-SAMSVAR SERKLÆRING

Produsenten,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Sverige
Telefon: +46 36 146500

erklærer at det beskrevne produktet:

Produkt: **Vernebukser for motorsag**
Merke: **Husqvarna**
Stil/Modell: **Stil 228**

er i overensstemmelse med følgende reguleringer og/eller direktiver:

Regulering (EU) 2016/425 fra Europaparlamentet og Europarådet av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr

og er utviklet og fremstilt i overensstemmelse med følgende harmoniserte standard(er):

EN ISO 11393-2:2019

er identisk til PVU-utstyret som er underlagt EU-typeundersøkelse (modul B):

Sertifikatnummer: **0404/20/5048**

Utstedt av godkjent organ: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren som er beskrevet i artikkel 19, modul C2, Tillegg VII i regulering (EU) 2016/425 under oppsyn av det godkjente kontrollorganet: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Szwecja:
Telefon: +46 36 146500

oświadcza, że produkt opisany poniżej:

Produkt: **Spodnie ochronne dla pilarzy**
Marka: **Husqvarna**
Styl/Model: **Styl 228**

jest zgodny z następującymi dyrektywami i innymi przepisami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej

oraz został opracowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami:

EN ISO 11393-2:2019

jest identyczny jak środki ochrony indywidualnej podlegające badaniom typu UE (moduł B):

Numer świadectwa: **0404/20/5048**

Instytucja notyfikowana: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

podlega procedurze oceny zgodności określonej w artykule 19, moduł C2, aneks VII rozporządzenia (UE) 2016/425 pod nadzorem jednostki notyfikowanej: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE

O fabricante

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Suécia
Telefone: +46 36 146500

declara que o produto descrito a seguir:

Produto: **Calças de proteção para trabalhos com motosserra**
Marca: **Husqvarna**
Estilo/Modelo: **Estilo 228**

está em conformidade com os seguintes regulamentos e/ou diretivas:

O Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual

e é desenvolvido e fabricado em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) harmonizada(s):

EN ISO 11393-2:2019

é idêntico ao EPI objeto de exame de tipo da UE (módulo B):

Número do certificado: **0404/20/5048**

Emitido pelo organismo notificado: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade estabelecido no artigo 19, módulo C2, Anexo VII do regulamento (EU) 2016/425 sob a supervisão do organismo notificado: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Suedia
Telefon: +46 36 146500

declară faptul că produsul descris mai jos:

Produs: **Pantaloni de protecție împotriva motoferăstrăului**
Marca: **Husqvarna**
Stil/Model: **Stil 228**

este în conformitate cu următoarele regulamente și/sau directive:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție

și este dezvoltat și fabricat în conformitate cu următorul(urămătoarele) standard(e) armonizat(e):

EN ISO 11393-2:2019

este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B):

Număr certificat: **0404/20/5048**

Emis de organismul notificat: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

face obiectul unei proceduri de evaluare a conformității stabilite în articolul 19, modulul C2, Anexa VII a Regulamentului (UE) 2016/425 sub supravegherea organismului notificat: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švédsko
Telefón: +46 36 146500

vyhlasuje, že nižšie popísaný produkt:

Produkt: **Ochranné nohavice na prácu s reťazovou pílou**
Značka: **Husqvarna**
Štýl/Model: **Štýl 228**

je v súlade s nasledovnými nariadeniami a/alebo smernicami:

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch

a je vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

EN ISO 11393-2:2019

je totožný s OOP, ktorý je predmetom typovej skúšky EÚ (modul B):

Číslo certifikátu: **0404/20/5048**

Vydal notifikovaný orgán: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

podlieha postupu uvedenému v článku 19, modul C2, Príloha VII nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom notifikovaného orgánu: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švedska
Telefon: +46 36 146500

izjavlja, da je v nadaljevanju opisan izdelek:

Izdelek: **Zaščitne hlače za delo z verižnimi žagami**
Blagovna znamka: **Husqvarna**
Slog/Model: **Slog 228**

skladen z naslednjimi uredbami in/ali direktivami:

Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi

ter je razvit in izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

EN ISO 11393-2:2019

je identičen osebni varovalni opremi, ki je predmet EU-pregleda tipa (modul B):

Številka certifikata: **0404/20/5048**

Izdal priglašeni organ: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

je predmet postopka ocene skladnosti, določenega v 19. členu modula C2, Priloge VII uredbe (EU) 2016/425, pod nadzorom priglašene organa: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Proizvođač,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Švedska
Telefon: +46 36 146500

izjavljuje da je proizvod opisan u ovom dokumentu:

Proizvod: **Pantalone sa zaštitom od testere**
Marka: **Husqvarna**
Stil/Model: **Stil 228**

usklađen sa sledećim propisima i/ili direktivama:

Uredbe (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta od 9. marta 2016. o ličnoj zaštitnoj opremi

i razvijen je i proizveden u skladu sa sledećim harmonizovanim standardima:

EN ISO 11393-2:2019

identičan je sa PPE koji je podređen tipu provere u okviru EU (modul B):

Broj sertifikata: **0404/20/5048**

Izdato od strane nadležnog organa: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

podređen je postupku procene usklađenosti navedenom u članu 19, modul C2, dodatak VII regulative (EU) 2016/425 pod nadzorom nadležnog organa: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Sverige
Telefon: +46 36 146500

försäkrar härmed att produkten som beskrivs nedan:

Produkt: **Sågskyddsbyxa**
Varumärke: **Husqvarna**
Style/Modell: **Style 228**

är tillverkad i överensstämmelse med följande förordningar och/eller direktiv:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning

och är utvecklad och tillverkad i enlighet med följande harmoniserade standarder:

EN ISO 11393-2:2019

är identisk med den personliga skyddsutrustning som är föremål för EU-typkontroll (modul B):

Kontrollintygsnummer: **0404/20/5048**

Utgiven av ackrediterat organ: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

är föremål för förfarandet för bedömning av överensstämmelse som anges i artikel 19, modul C2, bilaga VII i förordningen (EU) 2016/425 under övervakning av det ackrediterade organet: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

AB UYUMLULUK BİLDİRİMİ

Üretici,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, İsveç
Telefon: +46 36 146500

bu belgede belirtilen ürünün:

Ürün: **Motorlu testere koruyucu pantolonu**
Marka: **Husqvarna**
Stil/Model: **Stil 228**

aşağıdaki yönetmelikler ve/veya direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder:

Kişisel koruyucu araçlara ilişkin 9 Mart 2016 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2016/425 no'lu yönetmeliği

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2014/35/AB no'lu direktifi:

EN ISO 11393-2:2019

AB tip incelemesine (modül B) tabi olan KKE ile aynıdır:

Sertifika numarası: **0404/20/5048**

Şu onaylı kuruluş tarafından verilmiştir: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

Onaylı kuruluşun denetiminde (AB) 2016/425 yönetmeliğinin 19. maddesi, C2 modülü, Ek VII'de belirtilen uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB,
Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Виробник

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Швеція
Телефон: +46 36 146500

заявляє, що продукт, який згадується нижче:

Продукт: **Захисні штани для роботи з ланцюговою пилкою**
Торгова марка: **Husqvarna**
Стиль/модель: **Стиль 228**

відповідає вимогам наступних нормативних актів і/або директив:

Постанова (EU) 2016/425 Європейського парламенту і Ради ЄС від 9 березня 2016 р. «Про засоби індивідуального захисту»

а також є сконструйованим і виготовленим у відповідності з наступним (-и) гармонізованим (-и) стандартом (-ами):

EN ISO 11393-2:2019

є ідентичним до PPE (засобів індивідуального захисту), які підлягають типовим випробуванням за вимогами ЄС (модуль B):

Номер свідоцтва: **0404/20/5048**

Видане уповноваженим органом: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

підлягає процедурі визначення відповідності, як вказано в статті 19, модуль C2, додаток VII постанови (EU) 2016/425 під наглядом уповноваженого органа: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn,

Husqvarna AB
56182 Huskvarna, Svíþjóð
Símanúmer: +46 36 146500

lýsir því yfir að varan sem er lýst hér á eftir:

Vara: **Buxur með keðjusagavörn**
Vörumerki: **Husqvarna**
Stíll/Tegund: **Stíll 228**

er í samræmi við eftirfarandi reglugerðir og/eða tilskipanir:

Reglugerð (ESB) 2016/425 frá Evrópuþinginu og ráðinu frá 9. mars 2016 um persónuhlífar

og er þróaður og framleiddur í samræmi við eftirfarandi samræmda staðla:

EN ISO 11393-2:2019

er sams konar og þær persónuhlífar sem falla undir ESB gerðarprófun (einingu B):

Númer vottorðs: **0404/20/5048**

Útgefið af tilkynntri stofu: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4
Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**

fellur undir þá samræmismatsaðferð sem er lýst í grein 19, einingu C2, VII. viðauka reglugerðar (ESB) 2016/425 undir eftirliti tilkynntrar stofu: **RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Ultunaallén 4 Box 7035, 750 07 UPPSALA, Sweden, No. 0404**